






Nome Cognome
Padrone di casa (ove pertinente)
Via Numero civico
CAP Monaco di Baviera

Avviso elettorale per il giorno delle elezioni del Migrationsbeirat (Comitato consultivo per l'emigrazione): Domenica, 19 marzo 2023
Orario delle elezioni: dalle 8:00 alle 18:00
Numero verde elettorale: 089/233-96233
E-mail: briefwahl.kvr@muenchen.de

Il presente avviso elettorale non è un certificato elettorale. La preghiamo di leggere le istruzioni sul voto per corrispondenza.

Avviso elettorale ufficiale

Il suo seggio elettorale	Il suo numero di lista elettorale
<p>Numero del seggio elettorale Scuola Via Numero civico CAP Monaco di Baviera</p> <p>Accesso privo di barriere architettoniche Privo di barriere architettoniche per</p> <p>    </p> <p>1 2 3 4 5</p>	<p>0901/00015 B</p>

Privo di barriere architettoniche per: 1 persone su sedie a rotelle · 2 persone a mobilità ridotta · 3 ipovedenti · 4 non vedenti · 5 persone con deficit cognitivi

La presente comunicazione la informa su come può esercitare il suo diritto di voto. Può votare soltanto lei e solo una volta. Nessuno può rappresentarla. Può recarsi nel suo seggio elettorale o votare per corrispondenza. Può anche cambiare ufficio elettorale.

Desidera recarsi nel suo seggio elettorale? È aperto il giorno delle elezioni dalle 8:00 alle 18:00. L'indirizzo è indicato in alto. La preghiamo di portare con sé la presente comunicazione e il suo documento di riconoscimento (ad esempio il passaporto, la carta d'identità, il permesso di soggiorno).

Desidera votare per corrispondenza? A tal fine deve richiedere un certificato elettorale.

Desidera cambiare seggio elettorale? Anche per tale finalità deve richiedere un certificato elettorale.











Come posso ottenere un certificato elettorale? Per richiederlo ha a sua disposizione le seguenti alternative:

- **online:** richieda i documenti del voto per corrispondenza al link www.briefwahl-muenchen.de. È possibile farlo fino a mercoledì 15 marzo alle 11:00. Riceverà i documenti del voto per corrispondenza tramite posta.
- **per iscritto:** compili il modulo sul retro della presente comunicazione e lo invii per posta all'ufficio elettorale. Oppure può redigere autonomamente una domanda con i suoi dati personali (nome, cognome, data di nascita, indirizzo) e inviarla per posta o via e-mail. Riceverà i documenti del voto per corrispondenza tramite posta.
- **di persona:** si rechi all'ufficio elettorale o al suo ente di emissione dei documenti del voto per corrispondenza. Potrà ritirare i suoi documenti del voto per corrispondenza in tale sede a partire dal 27 febbraio oppure votare subito in loco.
- **tramite delega:** può anche delegare a un'altra persona la richiesta e il ritiro dei documenti del voto per corrispondenza in sua vece. Per il ritiro può compilare la delega sul retro.

elezioni senza barriere architettoniche: maggiori informazioni e spiegazioni in lingua semplificata sono disponibili su Internet al link www.muenchen.de/wahl-barrierefrei. In caso di domande, saremo lieti di aiutarla telefonicamente al numero 089/233-96233.

Le informazioni relative all'avviso elettorale e alle elezioni sono disponibili in altre lingue al link www.muenchen.de/migrationsbeiratswahl

Con questo codice QR può raggiungere direttamente il link www.briefwahl-muenchen.de e richiedere di usufruire del voto per corrispondenza.

<p>Enti di emissione dei documenti del voto per corrispondenza</p> <p>Bezirksinspektion (Ispezione distrettuale) Via Numero civico Accesso privo di barriere architettoniche</p> <p>    </p>	<p>oppure</p> <p>Kreisverwaltungsreferat (Settore amministrazione distrettuale) – Ufficio elettorale Ruppertstraße 11, pianoterra, stanza 06.104 Accesso privo di barriere architettoniche</p> <p>    </p>
--	---

Desidera votare per corrispondenza o in un altro seggio elettorale?

A tal fine può compilare la presente domanda.

Domanda del certificato elettorale per le elezioni del Migrationsbeirat (Comitato consultivo per l'emigrazione) il 19/03/2023

Barrare la casella appropriata o compilare in stampatello.

Richiedo un certificato elettorale

- per me
- in quanto rappresentante della persona menzionata di seguito. Come prova che ho il permesso di presentare questa domanda, accludo la relativa delega.

Nome: **Cognome**

Cognome: **Nome**

Indirizzo: **Via Numero civico**

Data di nascita: E-mail/ Telefono:
(Campo obbligatorio) (Campo facoltativo per ulteriori domande)

Il certificato elettorale insieme ai documenti del voto per corrispondenza

- deve essere inviato all'indirizzo indicato in alto.
- deve essere inviato a questo indirizzo (a partire da questa data:):
c/o:
Via, numero civico:
Codice postale, località, Paese:
- sarà ritirato per me da un'altra persona.
(A tal fine la preghiamo di compilare la "Delega per il ritiro" di seguito.)

X

.....
Data, firma della persona con diritto di voto o della
persona delegata in caso di rappresentanza

Delega per il ritiro

La seguente persona ha il permesso di ritirare in mia vece il mio certificato elettorale insieme ai documenti del voto per corrispondenza:

Nome, cognome:

Via, numero civico:

Codice postale, località:

Sono consapevole che un'altra persona può ritirare i miei documenti elettorali soltanto tramite la mia delega scritta.

X

.....
Data, firma della persona con diritto di voto o della
persona delegata in caso di rappresentanza

Dichiarazione della persona delegata

Io sottoscritto/a (nome, cognome)
dichiaro e garantisco all'ufficio elettorale di avere la delega per un massimo di quattro persone al fine di richiedere o ritirare i loro documenti del voto per corrispondenza. Confermo di aver ricevuto i documenti del voto per corrispondenza.

X

.....
Data, firma della persona **delegata**
(La preghiamo di firmare qui prima del ritiro in loco.)

Istruzioni importanti:

I suoi documenti del voto per corrispondenza

Insieme al certificato elettorale riceverà anche i suoi documenti del voto per corrispondenza e la scheda elettorale.

Qual è il termine da rispettare?

La domanda deve pervenire all'ufficio elettorale entro venerdì 17 marzo 2023 alle 12:00. Eccezione: se improvvisamente si ammala e può dimostrarlo, potrà ricevere i documenti del voto per corrispondenza presso l'ufficio elettorale fino alle 15:00 della domenica in cui si vota.

Compilazione e consegna della domanda

Può inviare la domanda all'ufficio elettorale per posta. Può anche consegnare la domanda di persona. Si ricordi della firma!

Invio della domanda per posta

Pieghi la domanda in modo che l'indirizzo dell'ufficio elettorale stampato in basso sia ben visibile nella finestra della busta. Nella spedizione va incluso il costo dell'affrancatura (francobollo).

Delega per il ritiro

Compili la delega nel caso in cui un'altra persona debba ritirare per lei il certificato elettorale. Può ottenere una delega per un massimo di quattro persone. Al momento del ritiro la persona deve presentare la delega e un documento di riconoscimento. Si ricordi della firma!

Orari di apertura degli enti di emissione dei documenti del voto per corrispondenza (dal 27 febbraio 2023)

Lunedì	7:30 – 13:00
Martedì	8:30 – 13:00 e 14:00 – 18:00
Mercoledì	7:30 – 13:00
Giovedì	8:30 – 13:00 e 14:00 – 18:00
Venerdì	7:30 – 13:00
Venerdì, 17/3	7:30 – 12:00

Landeshauptstadt München
(Amministrazione comunale di Monaco di
Baviera) Kreisverwaltungsreferat (Settore
amministrazione distrettuale) – Ufficio
elettorale Ruppertstraße 19
81024 Monaco di Baviera